



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ÉLITES BEAUCE-APPALACHE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
10	16	11	10:22	1	30 ANDY DULAC * G
20	10		09:25	2	4 PHILIP-OLIVIER ROCHETTE G
					5 NICOLAS DAIGLE
					6 MATHIEU GRENIER
					7 DYLAN CHAMPAGNE
					8 PHILIPPE GIGUÈRE
					9 JUSTIN DEBLOIS
					10 JOSHUA ROY
					11 JEAN-MICHAEL GILBERT
					16 ÉMILE GIRARD
					17 RAPHAËL LABBÉ
					18 JUSTIN MARAS
					19 JUSTIN GOSSELIN
					20 OLIVIER NADEAU
					23 JUSTIN TANGUAY X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LÉVY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					1 THOMAS BOUCHER G
78	75	63	14:57	2	30 ANTOINE COULOMBE * G
					63 WILLIAM VEILLETTE
					65 JOEY POIRIER
					66 OLIVIER COULOMBE
					71 RICKY MAHEUX
					73 XAVIER BOURGAULT
					74 KARL-ANTOINE GUAY
					75 CHARLES-ANTOINE DUMONT
					76 JOSEPH AUBERT
					77 XAVIER BEAUDOIN
					78 MATHIS DEMERS
					80 OLIVIER TURGEON
					89 JONATHAN GAGNÉ
					62 CHARLES-ÉTIENNE HÉBERT X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
16	A53	02:06	1			
8	A22	05:01	1			
16	A47	05:53	1			
16	A25	08:22	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				74	A50	01:30
				89	A48	04:10
				76	A44	07:05

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) SIMON LAROUCHE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) SIMON OLIVIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	CHRISTIAN TURCOTTE-TREMBL
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	FÉLIX FISET
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	ALEXANDRE PARÉ

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	1			0		0		1	0			30	30	1	0	1	0		0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) SIMON LAROUCHE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) SIMON OLIVIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	CHRISTIAN TURCOTTE-TREMBL
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	FÉLIX FISET
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	ALEXANDRE PARÉ

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
2	0	45											1	0			0		0		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	STÉPHANE POULIN	ANTONY LABRECQUE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	THOMAS LÉTOURNEAU	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
	1
DÉBUT / START	FIN / END
15:30:00	17:00:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: